



BUDAPEST FŐVÁROS XVIII. KERÜLET  
PESTSZENTLŐRINC-PESTSZENTIMRE ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK  
NÉPJÓLÉTI BIZOTTSÁGA

1184 BUDAPEST, ÜLLŐI ÚT 400. TEL.: 296-1306, 296-1300\*1530 www.bp18.hu



JKV-17-12-05

**JEGYZŐKÖNYV**

Készült a Népjóléti Bizottság **2017. december 5-én (kedden) 17.30 órakor** megtartott *nyílt* ülésének jegyzőkönyvéből

**Helyszín:** Polgármesteri Hivatal (1184 Budapest, Üllői út 400.) I. Aula

**Jelen vannak a Bizottság részéről:**

**Dámsa József** elnök  
**Székely Imre** alelnök  
**Ráczné Balogh Sarolta**  
**Sáhóné Lajkó Zsuzsanna**  
**Tóth Kálmán**  
**Fehér Gábor**

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal		
IKT.DÁT:		2017 DEC. 15
IKT.SZÁM:	10/46603/2017	MELL. DB.
ELŐADÓ:	Polgárm.	IRAT. H.

valamint a jelenléti íven szereplő tisztségviselők, és a Hivatal munkatársai.

*(jelen van 6 fő bizottsági tag)*

**Dámsa József:** szeretettel köszönti a jelenlévőket. Megállapítja, hogy a Bizottság 6 fővel határozatképes. Torma Beáta jelezte, hogy késni fog. A napirendi pontok sorrendjével kapcsolatban lenne egy kis módosítás, az 5. napirendi pont tárgyalásával kezdenének, onnantól pedig sorfolytonosan haladnának tovább. Kéri a Bizottság tagjait, hogy szavazzanak a napirendi pontok elfogadásáról és azok sorrendjéről.

*/A Bizottság szavaz a napirendi pontokról./*

**335/2017. (XII. 05.) sz. NB-határozat**

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének Népjóléti Bizottsága 6 egyhangú igen szavazattal **elfogadja** a meghívóban szereplő napirendi pontok tárgyalását az alábbiak szerint:

- 1./ Rendeletalkotás Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzatának 2018. évi költségvetéséről **KT-220**
- 2./ A Képviselő-testület 2018. I. féléves munkaterve **KT-224**
- 3./ A Budapest Főváros XVIII. Kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata Szociális Szolgáltatástervezési Konceptiójának felülvizsgálata **KT-212**
- 4./ Szociális szolgálatok Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása **NB-87**
- 5./ A 2018. évi helyi kitüntetési javaslatok **KTZ-219 (zárt ülés!)**
- 6./ Döntés az 1181 Budapest, Hengersor u. 55. fszt. 5. szám alatti lakás bővítéséről **KTZ-210 (zárt ülés!)**
- 7./ Fellebbezéssel megtámadott I. fokú szociális segélyhatározatok elbírálása **KTZ-213 (zárt ülés!)**
- 8./ Határozott időre bérbe adott önkormányzati tulajdonú lakások ismételt bérbeadása (1 év) **NB-85/Z (zárt ülés!)**
- 9./ Határozott időre bérbe adott önkormányzati tulajdonú lakások ismételt bérbe adása (5 év) **NB-81/Z (zárt ülés!)**
- 10./ Szükséghelyzet alapján bérbe adott önkormányzati tulajdonú lakások ismételt bérbeadása **NB-82/Z (zárt ülés!)**
- 11./ Bérleti jogviszony helyreállítása **NB-84/Z (zárt ülés!)**

12./ Szükséghelyzetben lévők krízislakás iránti kérelmeinek elbírálása **NB-86/Z (zárt ülés!)** + Kieg. 1  
13./ Tájékoztató méltányos rendkívüli települési támogatás tárgyában meghozott polgármesteri döntésekről **NB-83/Z (zárt ülés!)**  
14./ Egyebek  
*/Tárgyalási sorrend: 5, 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14./*

**5.napirendi pont:** A 2018. évi helyi kitüntetési javaslatok **KTZ-219 (zárt ülés!)**

*/A Bizottság a 336-339/2017. (XII. 05.) sz. NB-határozatait zárt ülés keretében hozta./*

**1. napirendi pont:** Rendeletalkotás Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzatának 2018. évi költségvetéséről **KT-220**

**Dámsa József:** előterjesztőnek nincs kiegészítése. Mivel kérdés, hozzászólás nincs, kéri a Bizottság tagjait, hogy szavazzanak az első határozati javaslatról.

*/A Bizottság szavaz a határozati javaslatról./*

### **340/2017. (XII. 05.) sz. NB-határozat**

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének Népjóléti Bizottsága 4 igen szavazattal 2 tartózkodás mellett **elfogadásra javasolja** a Képviselő-testület számára a következő határozati javaslatot:

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. számú mellékletét képező rendelettervezet 13. melléklete szerint állapítja meg az Önkormányzat tárgyévi saját bevételeinek és a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 3. § (1) bekezdés szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a jelen költségvetési évet követő három évre várható összegét.

Határidő: 2017. december 14.

Felelős: polgármester

**Dámsa József:** kéri a Bizottság tagjait, hogy szavazzanak a rendeletalkotási javaslatról.

*/A Bizottság szavaz a rendeletalkotási javaslatról./*

### **341/2017. (XII. 05.) sz. NB-határozat**

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének Népjóléti Bizottsága 4 igen, 1 nem szavazattal 1 tartózkodás mellett **elfogadásra javasolja** a Képviselő-testület számára a következő rendeletalkotási javaslatot:

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testülete megalkotja az Önkormányzat 2018. évi költségvetéséről szóló ..../2017. (.....) önkormányzati rendeletét.

Határidő: 2018. január 01.

Felelős: polgármester

*/Megérkezett Torma Beáta, a Bizottság 7 fővel határozatképes./*

**Dámsa József:** jelzi, hogy megérkezett Torma Beáta, így a Bizottság 7 főre kiegészült. Kéri a Bizottság tagjait, hogy most a 2. és a 3. határozati javaslatról szavazzanak.

*/A Bizottság szavaz a határozati javaslatokról./*

### **342/2017. (XII. 05.) sz. NB-határozat**

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének Népjóléti Bizottsága 5 igen szavazattal 2 tartózkodás mellett **elfogadásra javasolja** a Képviselő-testület számára a következő határozati javaslatot:

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy – figyelemmel Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata Közalkalmazotti Szabályzatának 16. §-ában foglaltak – az előterjesztés 3. számú melléklete szerint határozza

meg 2018. január 1. napjától 2018. december 31. napjáig terjedő időtartamra vonatkozóan az Önkormányzat fenntartásában lévő költségvetési szerveknél jogviszonyban álló közalkalmazottak részére megállapítható keresetkiegészítések, valamint a közművelődési intézményeknél jogviszonyban álló közalkalmazottak részére adható eredményességi pótlék Önkormányzat által biztosított maximális pénzügyi fedezetét.

Határidő: 2018. január 01.

Felelős: polgármester

#### **343/2017. (XII. 05.) sz. NB-határozat**

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének Népjóléti Bizottság 5 igen szavazattal 2 tartózkodás mellett **elfogadásra javasolja** a Képviselő-testület számára a következő határozati javaslatot:

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Önkormányzat a PLER Kézilabdasport Kft.-vel 2016. július 12. napján megkötött – a 299/2016. (VI. 28.) számú határozattal jóváhagyott – támogatási szerződést 2018. december 31. napjáig meghosszabbítja. A Képviselő-testület felkéri és felhatalmazza a polgármestert a támogatási szerződés módosításának elkészítésére valamint aláírására, továbbá a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 2018. március 31.

Felelős: polgármester

**Dámsa József:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

#### **2.napirendi pont:** A Képviselő-testület 2018. I. féléves munkaterve **KT-224**

**Dámsa József:** előterjesztőnek nincs kiegészítése. Mivel kérdés, hozzászólás nincs, kéri a Bizottság tagjait, hogy szavazzanak a határozati javaslatról.

*/A Bizottság szavaz a határozati javaslatról./*

#### **344/2017. (XII. 05.) sz. NB-határozat**

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének Népjóléti Bizottsága 6 igen szavazattal 1 tartózkodás mellett **elfogadásra javasolja** a Képviselő-testület számára a következő határozati javaslatot:

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint elfogadja a Képviselő-testület 2018. évi I. féléves munkatervét.

Határidő: folyamatos

Felelős: Ughy Attila polgármester

**Dámsa József:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

#### **3.napirendi pont:** A Budapest Főváros XVIII. Kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata Szociális Szolgáltatástervezési Koncepciójának felülvizsgálata **KT-212**

**Dámsa József:** előterjesztőnek nincs kiegészítése. Mivel kérdés, hozzászólás nincs, kéri a Bizottság tagjait, hogy szavazzanak a határozati javaslatról.

*/A Bizottság szavaz a határozati javaslatról./*

#### **345/2017. (XII. 05.) sz. NB-határozat**

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének Népjóléti Bizottsága 7 egyhangú igen szavazattal **elfogadásra javasolja** a Képviselő-testület számára a következő határozati javaslatot:

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testülete a felülvizsgált Szociális Szolgáltatástervezési Koncepció tartalmával egyetért és a fejlesztési feladatok végrehajtási ütemtervét elfogadja.

Határidő: végrehajtási ütemterv szerint

Felelős: polgármester



**Dámsa József:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

**4.napirendi pont:** Szociális szolgálatok Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása **NB-87**

**Dámsa József:** előterjesztőnek nincs kiegészítése. Mivel kérdés, hozzászólás nincs, kéri a Bizottság tagjait, hogy szavazzanak a határozati javaslatokról.

*/A Bizottság szavaz a határozati javaslatokról./*

**346/2017. (XII. 05.) sz. NB-határozat**

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének Népjóléti Bizottsága 7 egyhangú igen szavazattal a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata Életfa Szociális Szolgálat Szervezeti és Működési Szabályzatát az előterjesztés 1. számú melléklete szerint jóváhagyja.

Határidő: 2017. december 31.

Felelős: Népjóléti Bizottság elnöke

**347/2017. (XII. 05.) sz. NB-határozat**

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének Népjóléti Bizottsága 7 egyhangú igen szavazattal a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Gyöngyvirág Szociális Szolgálat Szervezeti és Működési Szabályzatát az előterjesztés 2. számú melléklete szerint jóváhagyja.

Határidő: 2017. december 31.

Felelős: Népjóléti Bizottság elnöke

**348/2017. (XII. 05.) sz. NB-határozat**

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testületének Népjóléti Bizottsága 7 egyhangú igen szavazattal a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata Somogyi László Szociális Szolgálat Szervezeti és Működési Szabályzatát az előterjesztés 3. számú melléklete szerint jóváhagyja.

Határidő: 2017. december 31.

Felelős: Népjóléti Bizottság elnöke

**Dámsa József:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

**6.napirendi pont:** Döntés az 1181 Budapest, Hengersor u. 55. fszt. 5. szám alatti lakás bővítéséről **KTZ-210** *(zárt ülés!)*

*/A Bizottság a 349/2017. (XII. 05.) sz. NB-határozatát zárt ülés keretében hozta./*

**7.napirendi pont:** Fellebbezéssel megtámadott I. fokú szociális segélyhatározatok elbírálása **KTZ-213** *(zárt ülés!)*

*/A Bizottság a 350/2017. (XII. 05.) sz. NB-határozatát zárt ülés keretében hozta./*

**8.napirendi pont:** Határozott időre bérbe adott önkormányzati tulajdonú lakások ismételt bérbe adása (1 év) **NB-85/Z** *(zárt ülés!)*

*/A Bizottság a 351-354/2017. (XII. 05.) sz. NB-határozatait zárt ülés keretében hozta./*

**9.napirendi pont:** Határozott időre bérbe adott önkormányzati tulajdonú lakások ismételt bérbe adása (5 év) **NB-81/Z** *(zárt ülés!)*

*/A Bizottság a 355-357/2017. (XII. 05.) sz. NB-határozatait zárt ülés keretében hozta./*

**10.napirendi pont:** Szükséghelyzet alapján bérbe adott önkormányzati tulajdonú lakások ismételt bérbeadása NB-82/Z (zárt ülés!)

/A Bizottság a 358-361/2017. (XII. 05.) sz. NB-határozatait zárt ülés keretében hozta./

**11.napirendi pont:** Bérleti jogviszony helyreállítása NB-84/Z (zárt ülés!)

/A Bizottság a 362/2017. (XII. 05.) sz. NB-határozatát zárt ülés keretében hozta./

**12.napirendi pont:** Szükséghelyzetben lévők krízislakás iránti kérelmeinek elbírálása NB-86A/Z (zárt ülés!)

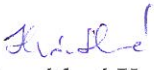
/A Bizottság a 363-367/2017. (XII. 05.) sz. NB-határozatait zárt ülés keretében hozta./

**13. napirendi pont:** Tájékoztató méltányos rendkívüli települési támogatás tárgyában meghozott polgármesteri döntésekről NB-83/Z (zárt ülés!)

/A Bizottság a napirendi pontban határozatot nem hozott./

**14. napirendi pont:** Egyebek

**Dámsa József:** egyebekben senki nem kíván szólni. Megköszöni a munkát. A Népjóléti Bizottság ülését berekeszti.

  
Horváthné Kovács Krisztina  
jegyzőkönyvvezető



  
Dámsa József  
a bizottság elnöke

  
bizottsági tag